

Kultuuripärandi säilitamise taotlusvooru projektide tulemused 2023. aastal

Projekti üldandmed	Projekti kinnitatud tegevuskava/ rahastatud tegevused	Tulemused
1 / SA Seto Instituut / Ida-Petserimaa kalmistute andmebaasi kasutusmugavuse parandamine		
<p>Projektijuht: Ahto Raudoja Küsitud toetus: 3450€ Eraldatud toetus: 3450€</p> <p>Toetus eraldati välitöödeks ja haudade pildistamiseks, kaardirakenduse loomiseks ja selle andmebaasiga sidumiseks, otsimootori loomiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Endise Eesti Vabariigi haldusalasse jäänud Ida-Petserimaa kalmistute andmebaasi täiendamine (http://setoinstituut.ee/kalmistud/) tähistamata või puudulikult tähistatud haudade osas ning andmebaasi kasutajamugavuse parandamine;</p> <p>Petseri rajoonis paikneva Laura luteri kalmistu kohta andmebaasi ja kaardirakenduse loomine ning kalmistu liitmine Ida-Petserimaa kalmistute andmebaasiga.</p>	<p>Tulemus Seto Instituudi koostatud andmebaas koos kaardirakendustega seitsme Ida-Petserimaale jääva kalmistu kohta on leitav Instituudi kodulehel: https://www.setoinstituut.ee/kalmistud/.</p> <p>Antud andmebaas on setodele ja ka teistele Petserimaaga seotud inimestele väga oluline, esimese aasta jooksul on andmebaasis tehtud 33660 päringut. Tänu projektile sai andmebaasi lisatud ka Laura kalmistu ja loodud üldotsingu võimalus.</p>
2 / Tallinna Ülikool, Eesti pedagoogika arhiivmuuseum / TLÜ Eesti pedagoogika arhiivmuuseumi väliseesti kogude digiteerimine ja veebipõhiselt kättesaadavaks tegemine (I etapp)"		
<p>Projektijuht: Veronika Varik Küsitud toetus: 3350€ Eraldatud toetus: 3350€</p> <p>Toetus eraldati digiteerija töötasuks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Eesti pedagoogika arhiivmuuseumi väliseesti kogu materjalide (käsikirjad ja dokumendid jm nn kustuvad tekstid, kokku ca 5000 kaadrit) digiteerimine ning digiteeritud materjali veebipõhiselt arhiivmuuseumi andmebaasis (arhmus.tlu.ee) kättesaadavaks tegemine.</p>	<p>Tulemus Digiteeriti valitud osa (5107 kaadrit) EPAMis talletatavatest väliseesti materjalidest (käsikirjad ja dokumendid, eelkõige nn kustuvad tekstid, ca 40% kogu materjalist); kaadrid liideti e-säilikuks (kokku 1191 ühikut) ning need tehti veebipõhiselt kättesaadavaks andmebaasis (arhmus.tlu.ee). Tekstituvastus lisati ligi 80% digiteeritud materjalidest.</p>
3 / Tartu Ülikooli ajaloo ja arheoloogia instituut / VEMU videokogu süstematiseerimine ja kirjeldamine		
<p>Projektijuht: Aigi Rahi-Tamm Küsitud toetus: 10 235€</p>	<p>Plaanitud tegevused</p>	<p>Tulemus</p>

<p>Eraldatud toetus: 4100€</p> <p>Toetus eraldati kirjeldajate töötasuks.</p>	<p>Väliseesti Muuseumi (VEMU) kogude hulka kuuluvast Eesti Kultuuripärandi Seltsi videokogust ca 120 eluloolise intervjuu süstematiseerimine, kirjeldamine ja märksõnastamine ning kirjade sidumine Rahvusarhiivi infosüsteemiga FIS eesmärgiga soodustada neis kogudes leiduva rikkaliku väliseesti ainese teaduskäibesse toomist.</p>	<p>Kirjeldati 120 EKS videointervjuud ning kõik tulemused kanti 2021. aastal loodud andmetabelisse. Täielikult avalikkusele kättesaadavaks tegemist piiravad endiselt isikuandmete kaitsest tulenevad kitsendused ja olemasolevad tehnilised lahendused, mida loodetakse lahendada uue AISi arendamise käigus.</p> <p>Katariina Sofia Päts kaitses 2023. aasta kevadel Tartu Ülikoolis magistritöö „Kanada eestlaste poliitiline tegevus Eesti iseseisvuse taastamise toetamiseks 1984–1991“, milles kasutas allikatena antud projekti raames läbitöötatud EKS intervjuusid. Töö kohta on ilmunud Rahvusarhiivi Toimetiste sarjas artikkel, mis teeb antud materjali ka laiemalt kasutatavaks.</p>
<p>4 / Tuglas-seura ry / Tuglase seltsi fotokogu digiteerimine</p>		
<p>Projektijuht: Heikki Rausmaa</p> <p>Küsitud toetus: 10 000€</p> <p>Eraldatud toetus: 4000€</p> <p>Toetus eraldati digiteerija ja kirjeldaja töötasuks.</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <p>Tuglase Seltsi fotoarhiivist ca 1500 foto digiteerimine, digiteeritud fotodele kirjelduselementide lisamine, fotode märksõnastamine ning seltsi kodulehe kaudu kättesaadavaks tegemine.</p> <p>Fotode digitaalsed säilituskoopiad koos kirjeldustega antakse üle Eesti Kirjandusmuuseumi kultuuriloolisele arhiivile hiljemalt 31.03.2024.</p>	<p>Tulemus</p> <p>Digiteeriti 1675 fotot. Projekti tulemusena on päästetud vanu fotosid, mis kajastavad estofiilide, Soome eestlaste ning Tuglase seltsi tegevust. Tuglase seltsi koduleheküljel (www.tuglas.fi) on link, mille kaudu on huvilistel võimalik digiteeritud materjalidega tutvuda. Kõik digiteeritud fotod koos sisukirjeldustega on saadetud Eesti Kirjandusmuuseumile.</p> <p>2023. aasta projekti lõppedes on ca 80% Tuglase Seltsi fotoarhiivist digiteeritud ja kodulehe kaudu huvilistele kättesaadavaks tehtud.</p>
<p>5 / Norra-Eesti ühing / Ajakirja Estland nytti digitaliseerimine</p>		
<p>Projektijuht: Kadri-Liis Wist</p> <p>Küsitud toetus: 1107,28€</p> <p>Eraldatud toetus: 1107€</p> <p>Toetus eraldati digiteerimiseks ning transpordikulude katteks.</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <p>Norra-Eesti ühingu ajakirja «Estlands-nytt» (1991-1989) digiteerimine Eesti Rahvusraamatukogus ja digiteeritud materjali avaldamine: Norra-Eesti Ühingu veebilehel: https://www.norsk-estisk.org/.</p> <p>Projekti käigus digiteeritud materjalid avalikustatakse ka Eesti Rahvusraamatukogu</p>	<p>Tulemus</p> <p>Norra-Eesti ühingu ajakirja «Estlands-nytt» (1991-1989) on digiteeritud ja üle antud Eesti Rahvusraamatukogule.</p> <p>Digiteeritud ajakirjad on kättesaadavad alljärgnevate linkide kaudu: Medlemsbrev for Norsk-Estisk Kulturlag: https://www.digar.ee/arhiiv/et/raamatud?id=194822 Estlands-nytt: allment tidsskrift for Estlands-interesserte: https://www.digar.ee/arhiiv/et/raamatud?id=19494</p>

	kasutajakeskkonna DIGAR kaudu hiljemalt 31.12.2023.	Norsk-Estisk kulturnytt: https://www.digar.ee/arhiiv/et/raamatud?id=19485 Estland og Norge i fortid og nåtid: norsk-estisk forening 25 år: https://www.digar.ee/arhiiv/nlib-digar:985373 .
6 / Eesti Kirjandusmuuseum / Ilmar Laabani personaalkogu kättesaadavaks tegemine (II etapp)		
Projektijuht: Merike Kiipus Küsitud toetus: 7000€ Eraldatud toetus: 3700€ Toetus eraldati digiteerimiseks ning transpordikulude katteks.	Plaanitud tegevused 1) Ilmar Laabani personaalkogu võõrkeelsete materjalide (ca 800 nimetust ja eksemplari) kataloogimine, liigitamine ja märksõnastamine, sh vajadusel kirjade liitmine, autorite korrastamine, normikirjade lisamine e-kataloogi ESTER töökeskkonnas SIERRA; 2) Ilmar Laabani personaalkogu eksemplaride eripära kirjeldamine e-kataloogi ESTER töökeskkonnas SIERRA; 3) Ilmar Laabani personaalkogu eksemplaride sisestamine e-kataloogi ESTER töökeskkonnas SIERRA.	Tulemus 2023.aastal lisandus e-kataloogi ESTER Ilmar Laabani personaalkogust 1895 eksemplari ja bibliokirjeid 653 ja artiklikirjeid 109. Kõikidele uurijatele tagati ligipääs seni piiratud kasutuses olevale diasporaa-ainelisele kirjandusele Ilmar Laabani personaalkogus. Projekti tulemusena on tagatud arhiivraamatukogus säilitatavatele materjalide parem kättesaadavus e-kataloogi ESTER vahendusel.
7 / Eesti Arhiivi Austraalias / Arhiivi rendi toetus		
Tegevuste eest vastutav isik: Maie Barrow Küsitud toetus: 2300€ Eraldatud toetus: 2300€ Toetus eraldati tegevustoetusena arhiivi rendikulude katteks.	Eesti Arhiiv Austraalias aastane tööplaan: 1) arhiivimaterjalide hulgas dublettide eemaldamine; 2) arhiivikarpide asukohaviitade alusel arhiivi paigutamine; 3) arhiivi raamatukogu korrastamine; 4) DP laagri materjali korrastamise ja kataloogimise jätkamine; 5) Eesti Päevade materjali korrastamine (fotod, videod, helilindid, albumid, mälestusesemed), jätkuv kogumine ning digiteerimiseks ette valmistamine.	Tulemus Tegeldi Austraalia Seltside Liidu dokumentide korrastamisega; laulukooride, kirikute ja üliõpilaste organisatsioonide materjali korrastamisega; DP laagri materjali korrastamisega; arhivaalide asukohaviitade järgi hoidlasse paigutamise ja raamatukogu korrastamisega; Eesti Päevade materjali kogumise ja korrastamisega ning nende ette digiteerimiseks ette valmistamisega; võeti vastu uurijaid-arhiivihuvilisi ning vastati päringutele. Kogu tegevus on 4 vabatahtliku ning ühe palgalise arhivaari õlul.

8 / Hedwig Bülli arhiivi läbitöötamine		
<p>Projektijuht: Aivar Jürgenson Küsitud toetus: 1315€ Eraldatud toetus: 965€</p> <p>Toetus eraldati reisikulude katteks: lend, rongipiletid, majutus, kindlustutus. Toetust ei antud toidukuludeks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Eesti misjonäri Hedwig Bülli arhiivi uurimine Saksamaal Waldwimmersbachis eesmärgiga koostada arhiivimaterjalide põhjal Hedwig Bülli elutööst teadusartikkel.</p>	<p>Tulemus Külastati Waldwimmersbachis asuvat luteri misjonäride vanadekodu ning töötati läbi seal leiduvad Hedwig Bülliga seotud materjalid. Küsitleti asutuse personali ja vesteldi elanikega. Hedwig Bülli tegevus oli seotud peamiselt kahe misjoniorganisatsiooniga: saksa taustaga Hilfsbund ja prantsuse taustaga Action Chrétienne en Orient. Heidelbergi ülikooli raamatukogus koguti Hedwig Bülli ja nimetatud organisatsioonidega seotud kirjandust, mis aitab luua avaramat tausta tema tegevusele Lähis-Idas armeenlaste abistamisel ning hilisemal misjonitegevusel Saksamaal. Koguti piisavalt materjali teadusartikli avaldamiseks 2024. aastal kas Tunas või Usuteaduslikus Ajakirjas.</p>
9 / Eesti Rahva Muuseum / Stockholmi Eesti Päevalehe fotokogu registreerimine ja kirjeldamine		
<p>Projektijuht: Tiina Tael Küsitud toetus: 3360€ Eraldatud toetus: 3000€</p> <p>Toetus eraldati töötasuks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Stockholmi Eesti Päevalehe fotokogu fotode (ca 2500 tk) registreerimine ja kirjeldamine muuseumide andmebaasis MuIS, fotode vastuvõtmine ERMi fotokogusse (ERM Fk 3051) ning kirjeldatud fotode digikujutiste lisamine MuISi.</p>	<p>Tulemus Kogu Stockholmi Eesti Päevalehe fotokogu seeria ERM Fk 3051 on 23897 fotoga üldsusele kättesaadav Muuseumide Infosüsteemis (www.muis.ee), seda saavad kasutada nii Eestis kui mujal maailmas elavad Eesti diasporaa uurijad ja teised huvilised. Pärast videoblogi „ERM Fk 3051. Eesti Päevalehe = Estniska Dagbladet fotokogu“ avaldamist on muuseumiga ühendust võtnud Rootsi Eestlaste Liit ja aidanud fotosid tuvastada, koostöö jätkub.</p>
10 / Eesti EKB Koguduste Liit / Vancouveri Ühendatud Eesti Baptisti Koguduse arhiivi korrastamine		
<p>Projektijuht: Toivo Pilli Küsitud toetus: 1400€ Eraldatud toetus: 1400€</p> <p>Toetus eraldati korrastaja töötasuks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Vancouveri Ühendatud Eesti Baptisti Koguduse arhiivi korrastamine ja kirjeldamine ning avalikkuse kättesaadavaks tegemine.</p>	<p>Tulemus Eesti EKB liidu arhiivi saadetud Vancouveri Eesti Ühendatud Baptisti Koguduse arhiiv sai korrastatud. Arhiveeriti koguduse kirjavahetus, protokolliraamatud, aruanded, koguduse ajalooga seotud materjalid, samuti kavad, kutsed ja laululehed. (Kokku 9 arhiivkarpi.) Lisaks sisaldasid VEÜBK materjalid hulgaliselt fotosid (kaks kasti). Eesti EKB liidu arhiiv on uurijatele avatud ja avalikkusele kättesaadav. Arhiivinimistu tehakse AISi kaudu kättesaadavaks.</p>
11 / Eesti Kirjandusmuuseum / Siberi ja Samaara eesti asunduste helisalvestused aastatest 1999–2001		
<p>Projektijuht: Kadri Tamm</p>	<p>Plaanitud tegevused</p>	<p>Tulemus</p>

<p>Küsitud toetus: 6400€ Eraldatud toetus: 3200€ +750€=3950€</p> <p>Toetus eraldati töötasuks.</p>	<p>Välitöödel Omski ja Novosibirski oblastis ning Krasnojarski kraisis aastail 1999–2000 sealsete eestlastega salvestatud helifailide (folkloorne, pärimuslik, aja-, elu- ja kultuurilooline ning keeleaines) kasutajapiiranguid jälgides kättesaadavaks tegemine Eesti Kirjandusmuuseumi infosüsteemi Kivike kaudu. Helifailidele kirjelduste lisamine, mis võimaldab materjali otsida erinevate tunnuste alusel: kogujate, esitajate/intervjueeritute, kogumiskohtade, toimunud kogumismatkade, folkloorižanride jne järgi.</p>	<p>Siberi eestlastelt aastail 1999–2000 Omski ja Novosibirski oblastis ning Krasnojarski kraisis salvestatud materjalid on nüüd kättesaadavad Eesti Kirjandusmuuseumi infosüsteemis Kivike: süsteemi lisati 129 säilikut ja 4293 helipala seeriast ERA, CD. Salvestusi (helipalu) saab otsida erinevate tunnuste alusel: kogujate, esitajate/intervjueeritute, kogumiskohtade, toimunud kogumismatkade, folkloorižanride jne järgi. Infosüsteemis saab kuulata helifaile, tellida neist koopiaid ja litereeringute olemasolul tekstifaile, taotleda ligipääsu piiranguga salvestustele.</p>
<p>12 / EELK Konsistoorium / EELK Konsistooriumi juures Stockholmis töötanud Piiblitölke Komisjoni arhiivi füüsiline korrastamine</p>		
<p>Projektijuht: Janis Tobreluts Küsitud toetus: 4200€ Eraldatud toetus: 3700€</p> <p>Toetus eraldati arhiivikorrastaja töötasuks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Piiblitölke Komisjoni arhiivi (koosolekute protokollid, memod, kirjavahetus, piiblitekstide redaktsioonid jm) füüsiline korrastamine ning arhiivi nimistu Rahvusarhiivi infosüsteemi AIS kaudu kättesaadavaks tegemine.</p>	<p>Tulemus Projekti raames korrastati füüsiliselt EELK Konsistooriumi juures Stockholmis töötanud Piiblitölke Komisjoni arhiiv, mis võeti EELK Konsistooriumi arhiivis arvele nimetusega „EELK Piiblitölke Komisjon“. Nimistusse kanti 44 säilikut ajavahemikust 1956–1980. Arhiivi nimistu sisestatakse AIS-i ning füüsiliselt on võimalik arhiiviga tutvuda EELK Konsistooriumi arhiivis Tallinna Toompeal Kiriku plats 3.</p>
<p>13 / Rahvusarhiiv / Rahvusarhiivi arhiiviabi projekt VEMU kogude korrastamiseks</p>		
<p>Projektijuht: Tiiu Kravtsev Küsitud toetus: 2510€ Eraldatud toetus: 2000€</p> <p>Toetus eraldati projektiga seotud reisikulude katteks: viisa, reisikindlustus, kohalik transport, lennupiletid.</p>	<p>Plaanitud tegevused Väliseesti Muuseumis (VEMU) muuseumi uue püsinäituse ja kasutussageduse seisukohalt oluliste keerukamate dokumendikogumite korrastamine ja kirjeldamine (VEMU paarhivaari valikul) ning kohalike muuseumitöötajate ja vabatahtlike juhendamine arhiivitöö alal.</p>	<p>Tulemus Lõpetati VEMU mahukaima arhiivi, Eestlaste Kesknõukogu Kanadas (VEMU.56) arhiivi korrastamine. Lisaks korrastati veel: VEMU.63 Hilda, Hilja ja Eduard Kuutma arhiiv; VEMU.60 Evald Tommy Tomsoni arhiiv; VEMU.62 Hans Ernst Ronimoisi arhiiv; VEMU.61 Edmund Schmidt arhiiv; VEMU.65 Kanada Eestlaste Ajalookomisjoni arhiiv;</p>

		<p>VEMU.66 Kodakondsusameti büroo Torontos arhiiv. Projekti kestel korrastatud arhiivide kirjeldused on lisatud Rahvusarhiivi infosüsteemi AIS ning on leitavad https://ais.ra.ee/.</p> <p>VEMU töötajatega koos uuendati kogude tähistamist ja hoidlapaigutust ja arutleti säilitatava valiku (hindamise) kriteeriumite üle. Samuti nõustati VEMU töötajaid teipide eemaldamise (valmis videokoolitus), suureformaadiliste ja haprate dokumentide pakendamise, hallituskahjustuste käsitlemise jm teemadel.</p> <p>Materjalid korrastati VEMU hoidlas, kirjeldused toimetati ja sisestati infosüsteemi peale lähetust Eestis.</p> <p>VEMU püsiekspositsiooni ettevalmistamise eesmärgil selgitati eksponeerimisväärsemat või sisu avavat materjali erinevates fondides (Eesti Konsulaat Torontos, Edgar Marten jt) ning töötati intervjuudega kultuuriloolises kogus. Eesti Konsulaadi materjali läbivaatamisel selgus, et viimased kastid materjali on korrastamata ning koostati kirjeldused ka nende kohta.</p>
14 / Eesti Kirjandusmuuseum / Gunnar Neeme käsikirjakogu korrastamine		
<p>Projektijuht: Kristi Metste Küsitud toetus: 8830.80€ Eraldatud toetus: 4000€</p> <p>Toetus eraldati korrastajale töötasu maksmiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused: Austraalia eesti kunstniku ja kirjaniku Gunnar Neeme käsikirjakogu korrastamine: dokumentide lõplik süstematiseerimine, säilikute moodustamine vastavalt EKLA arhiivikorralduslikele printsiipidele, arhiiviskeemi koostamine, säilikute esialgne märgendamine, säilikute paigutamine arhiivipüsivast materjalist mappidesse, mappide esialgne märgendamine ja esialgse fondinimestiku koostamine.</p>	<p>Tulemus: Gunnar Neeme kirjad, käsikirjad ja dokumendid süstematiseeriti ning moodustati säilikud vastavalt EKLA arhiivikorralduslikele printsiipidele, säilikud märgendati ja koostati esialgsed fondinimestikud.</p> <p>Praeguse seisuga sisaldab Gunnar Neeme kogu (EKM EKLA, fond 423) 300 säilikut: kirjad Gunnar Neemele 119lt erinevalt adressaadilt, käsikirju 60 säilitusühikut, peale selle dokumente ning materjali tema kohta, sh retsensioone teostele, ajalehelõigendeid kunstinäitustega seotud artiklitest jms. Koostatud on arhiivi esialgne nimistu, säilikutega saab tutvuda Kultuuriloolise Arhiivi lugemissaalis.</p>
15 / Eesti Kirjandusmuuseum / Väliseesti fotokogude korrastamine		
<p>Projektijuht: Kristi Metste Küsitud toetus: 8100€ Eraldatud toetus: 4000€</p>	<p>Plaanitud tegevused Pariisi Eesti Seltsi fotokogu (ca 500 fotot) korrastamine ja kättesaadavaks tegemine</p>	<p>Tulemus Fotod süstematiseeriti, ümbristati ja kirjeldati, lisati tehnilised andmed ja kohaviidad, koostati nimestik ja sisestati andmed andmebaasi Ellen.</p>

<p>Toetus eraldati korrastajale töötasu maksmiseks.</p>	<p>(fotode süstematiseerimine ja kirjeldamine, nimestiku koostamine, fotode ümbristamine, tehniliste andmete ja kohaviidete lisamine, andmete sisestamine andmebaasi Ellen) ning Prantsusmaal elanud ja tegutsenud eesti keeleteadlase ja esseisti Fanny de Siversi fotokogu (ca 600 fotot) provisoorne korrastamine (fotode esialgne süstematiseerimine ja kirjeldamine).</p>	<p>Kuna Fanny de Siversi fotosid oli arvatust vähem, otsustati ka need lõplikult korrastada. Töö tulemusena täienes Kultuuriloolise Arhiivi fotokogu kahe koguga: Pariisi Eesti Seltsi fotokogu (EKM EKLA, fk 253), milles on kokku 551 fotot, ja Fanny de Siversi fotokogu (EKM EKLA, fk 254), kus on fotosid kokku 471.</p>
<p>16 / Sihtasutus Eesti Meremuuseum / Keijo Poloni merendusliku raamatukogu süstematiseerimine ja kataloogimine</p>		
<p>Projektijuht: Ruth Ristmägi Küsitud toetus: 8200€ Eraldatud toetus: 2050€</p> <p>Toetus eraldati töötasu maksmiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Keijo Poloni merendusliku raamatukogu (ca 2000 trükist) süstematiseerimine ja kataloogimine ning raamatukogude info- ja kataloogisüsteemi (RIKS) kaudu kättesaadavaks tegemine.</p>	<p>Tulemus Süstematiseeriti, kataloogiti ja tehti avalikkusele kättesaadavaks Keijo Poloni raamatukogu. Raamatukogu sisaldab ca 2000 ühikut Soomest pärit Eesti ja väliseesti ainelist merenduslikku trükist. Kollektiooni moodustamisel oli oluline osa Keijo Poloni suhtlusel väliseesti kogukonnaga Skandinaavias. Projekti tulemusena on Eesti ainealine merendusajaloo seisukohalt oluline materjal kättesaadav uurijatele ja merendushuvilistele.</p>
<p>17 / SA Eesti Mälu Instituut / Eesti pagulaste materjalid Rootsi Riigiarhiivis III</p>		
<p>Projektijuht: Meelis Saueauk Küsitud toetus: 2250€ Eraldatud toetus: 1900€</p> <p>Toetus eraldati välitöödega seotud transpordi- ja majutuskuludele ning andmestu koostajale tasu maksmiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused 1) Rootsi Riigiarhiivis Välismaalaste komisjoni, Rootsi julgeolekuteenistuse ning Rootsi Kaitsestaabi materjalide valikuline fotokopeerimine (eelkõige Eesti julgeolekupoliitilist ajalugu kajastavad dokumendid 1940.-1950. aastatest, sh pagulaste informatsioon olukorra kohta Eestis Teise maailmasõja ajal ja selle järel ning dokumendid, mis sisaldavad infot Eesti riikluse ajaloo ja kaitsepoliitika seisukohalt oluliste isikute kohta);</p>	<p>Tulemus Vaadati läbi Välismaalaste komisjoni ja julgeolekuteenistuse arhiivi toimikuid, sh Mõlle põgenikelaagri arhiiv ja Thede Palmi ning Carl Peterseni arhiiv. T. Palm ja C. Petersen juhtisid Rootsi sõjaväeluure teenistust 1940-50. aastatel, mis muude ülesannete hulgas tegeles ka informatsiooni kogumisega Eesti kohta. Läbitöötatud materjalid on teaduslikku huvipakkuvust ja seost Eestiga silmas pidades valikuliselt fotografeeritud, kokku tehti dokumentidest 546 digifotot. Tehtud fotokoopiad on süstematiseeritud kaustade järgi, ja asuvad SA Eesti Mälu Instituut juures (hoidja Meelis Saueauk). Olulisematest materjalidest, mida sai kopeeritud, võib nimetada Thede Palmi päevikumärkmeid, samuti eestlaste nimekirju ja nende olukorda käsitlevaid materjale Mõlle põgenikelaagris Rootsis aastatel 1944-45.</p>

	2) kopeeritud materjali korrastatud andmestu vormis huvilistele kättesaadavaks tegemine Eesti Mälu Instituudi kohtvõrgus.	
18 / SA Eesti Meremuuseum / Adam Johann von Krusensterniga seotud materjalide kogumine Pariisi ja Zürichi arhiivides		
<p>Projektijuht: Feliks Gornisheff Küsitud toetus: 4000€ Eraldatud toetus: 2000€+500€ =2500€ (Leping pikendatud kuni 31.01.24)</p> <p>Toetus eraldati välitöödega seotud transpordi- ja majutuskulude ning paljundamiskulude katteks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Adam Johann von Krusensterni töö ja tegevusega seotud materjalide kaardistamine, valikuline kopeerimine ja kogumine Pariisi sõjaarhiivis (Service historique de la défense) ja Prantsuse Rahvusraamatukogus ning Zürichi Keskraamatukogus ja Zürichi Ülikooli raamatukogus eesmärgiga koostada teaduslik monograafia Adam Johann von Krusensterni elust ja tegevusest maadeavastaja ja teadlasena ning koostada näitus Eesti Meremuuseumi Lennusadamas 2024.–2025. aastal.</p>	<p>Tulemus Projekti raames kaardistati Adam Johann von Krusensterniga seotud materjale järgmistes Pariisi ja Zürichi mäluasutustes: Prantsuse Rahvusarhiiv (Archives Nationales), Prantsuse Rahvusraamatukogu (Bibliothèque nationale de France), Prantsuse Sõjaarhiiv (Service historique de la Défense), Prantsuse Teaduste Akadeemia Arhiiv (Archives de l'Académie des sciences), Zürichi Keskraamatukogu (Zentralbibliothek Zürich), Zürichi Tehnikaülikooli Raamatukogu (ETH-Bibliothek) ja Zürichi Ülikooli Etnoloogiamuuseum (Völkerkundemuseum der Universität Zürich). Kogutud materjalide hulgas oli nii Krusensterni kirjavahetust, tema tegemistega seonduvat kirjavahetust ja dokumente kui ka tema kirjutatud teoseid ja kaarte. Lisaks sellele telliti koopiaid. Kogutud materjal tehakse avalikkusele kättesaadavaks 2024. aastal Eesti Meremuuseumis avatava näitusega ning 2025. aastal ilmuva monograafiaga Krusensternist, lisaks valmib näitusega kaasnev kataloog.</p>
19 / Eesti Kirjandusmuuseum / Aino Tamjärve arhiivi korrastamine (Ilmar Laabani kogus)		
<p>Projektijuht: Marin Laak Küsitud toetus: 4700€ Eraldatud toetus: 2350€</p> <p>Toetus eraldati arhiivi korrastajale ja metandmete sisestajale töötasu maksmiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Aino Tamjärv-Hellati arhiivi (ca 15 mappi) korrastamine, süstematiseerimine, säilikute metaandmestamine ja kirjete avalikkusele kättesaadavaks tegemine andmebaasi KIVIKE vahendusel.</p>	<p>Tulemus Aino Tamjärve dokumendipärand on EKM Eesti Kultuuriloolises Arhiivis korrastatud, süstematiseeritud ja kättesaadavaks tehtud iseseisva personaalkoguna: EKLA, fond 422 (A. Tamjärv). Tamjärve kogu sisaldab peamiselt Ilmar Laabaniga seotud materjale ja täiendab Laabani personaalkogu (EKLA, fond 352). Säilikud on metaandmestatud ja kättesaadavad andmebaasides Ellen (http://www2.kirmus.ee:8888/ellen/avalik.do) ja KIVIKE (https://kivike.kirmus.ee) vahendusel.</p>
20 / Eesti Üliõpilaste Seltsi Sihtasutus / EÜS-i Stockholmi koonduse arhiivi digiteerimine		

<p>Projektijuht: Indrek Elling Küsitud toetus: 10654€ Eraldatud toetus: 4000€+750€=4750€</p> <p>Toetus eraldati arhiivi digiteerimise ja kirjeldamise teenuse eest tasumiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Eesti Üliõpilaste Seltsi Stockholmi koonduse arhiivi (1944–2020, ca 10 riulimeetrit) korrastamine ja digiteerimine.</p> <p>Toetuse saaja avaldab oma kodulehel info digiteeritud arhiivi olemasolu kohta ning tagab avaliku juurdepääsu arhiivi nimistule.</p>	<p>Tulemus Projekti „EÜS-i Stockholmi koonduse arhiivi digiteerimine“ tulemusel on digiteeritud 27 928 ühikut (A4) ja esmaselt kirjeldatud 7 184 eelmainitud ühikutest koosnevat dokumenti – koosolekute protokollid, kutsed, kõned jm koonduse tegevuse jooksul tekkinud dokumendid.</p> <p>Projekti tulemusel muutus EÜSi Stockholmi koonduse arhiiv 1944–2020 digitaalseks ja kasutatavaks ulatuses, mida võimaldas antud projekti raames saadud finantseering. EÜS Sihtasutus avaldab vastavalt lepingule oma kodulehel info digiteeritud arhiivi olemasolu kohta ning tagab avaliku juurdepääsu arhiivi nimistule. Toetuse saaja võimaldab projekti käigus digiteeritud arhiivile tasuta ligipääsu isiku või organisatsiooni taotluse alusel, kui toetuse saaja ja Stockholmi koondus on ligipääsu andmisega nõus.</p>
<p>21 / MTÜ Baltic Heritage Network / MTÜ Baltic Heritage Network tegevustoetus</p>		
<p>Tegevuste eest vastutav isik: Piret Noorhani Küsitud toetus: 14 034€ Eraldatud toetus: 6772€</p> <p>Toetatud kulud: BHNi portaali ja kodulehekülgede serveri rent, domeeni pikendamine, IT-tugi; portaali ja väliseesti arhiivide kodulehekülgede materjalide kogumine, tekstide toimetamine ja tõlkimine, sisu lisamine; uudiskirja koostamine ja kujundamine, koordinaatori töötasu; raamatupidamine.</p>	<p>Plaanitud tegevused 1) Portaali https://www.balther.net/ ja väliseesti kodulehekülgede regulaarne täiendamine uue sisuga eesti, inglise ja vene keeles (info täienevate kogude kohta, teated ürituste, uurimisprojektide, stipendiumide jmt kohta, arhiivijuhendid, bibliograafiad, ülevaated sündmustest ja fotokroonika, 2023. aasta suvekooli info jmt). 2) Portaali http://www.balther.net järjepideva tehnilise hoolduse tagamine ning portaali uute alamlehtede loomine. 3) Baltic Heritage Network Newsletteri väljaandmine (4 numbrit aastas). 4) Ühingu iga-aastase tegevuse jooksev koordineerimine (sh raamatupidamisteenuse</p>	<p>Tulemus Aasta jooksul lisati portaali uut informatsiooni ürituste, koostööprojektide, ilmunud trükiste jm eesti ja balti diasporaa ja selle kultuuripärandiga seonduva kohta. Täiendati väliseesti-teemaliste publikatsioonide ja Eesti mäluasutustes säilitatavate väliseesti arhiivikogude nimekirju. Uut sisu lisati VEMU koduleheküljele. Jagati jooksvat infot Facebookis. Eesti Arhiivi Ühendriikides ja Vancouveri Eesti Arhiivi veebilehti ei saanud täiendada, kuna aegunud alamsaidid muudeti 2022. aastal staatiliseks (vanade PHP versioonide toetamine lõpetati) ja uute veebilehtede loomiseks me toetust ei saanud. Tasuti domeeni nime ja serveri rendi eest. Ilmus 4 ingliskeelset uudiskirja numbrit, mida levitati portaalis balther.net, samuti meililisti kaudu ja sotsiaalmeedias. Artiklid ja uudised kajastavad eesti ja balti diasporaa kultuuripärandiga seotud üritusi, väljaandeid, näitusi ja koostööprojekte. Avaldati kogumisaktsioonide üleskutseid, ürituste reklaami jm. Uudiskirja artikleid postitati ka portaalis.</p>

	tagamine).	Tegeleti organisatsiooni jooksva asjaajamise, aruandluse ja liikmeskonnaga (40 füüsilisest isikust liiget ja 3 juriidilisest isikust liiget), valmistati ette koosolekuid, kirjutati protokolle, koostati projektitaotlusi, aruandeid, töölepinguid, arveid jmt.
22 / MTÜ Baltic Heritage Network / MTÜ BaltHerNet suvekool pagulaskogukondade esindajatele		
Projektijuht: Piret Noorhani Küsitud toetus: 11 100€ Eraldatud toetus: 6000€ Toetus eraldati majutuskuludeks, koordinaatori töötasuks, transpordiks, suvekooli korraldaja lennupileti kompensatsiooniks.	Plaanitud tegevused BaltHerNeti suvekooli „Väliseesti kultuuripärand võõrsil. XI. Minu eesti juured“ korraldamine 26.-29. juunil 2023 Setomaal Värskas. Suvekooli teemad: suguvõsa- ja nimeuurimine, pereajaloo jäädvustamise viisid, haudade kaardistamine, pere- ja kohapärimus, nii Eestis kui ka väliseesti arhiivides asuvate temaga seotud kogude tutvustamine.	Tulemus Suvekool toimus planeeritud kujul. Suvekoolis osales 38 inimest 9 maalt (Eesti, USA, Kanada, Austraalia, Rootsi, Venemaa, Läti, Taani ja Inglismaa). Toimus 6 ettekandesessiooni 14 ettekande ja kahe diskussiooniga. Vaadati filme ja telesaateid, külastati mälu- ja kultuuriasutusi, toimus ringsõit Setomaal. Ülevaateartiklid suvekoolist ilmusid ajalehes Eesti Elu, ajakirjas Tuna ja Baltic Heritage Network´i uudiskirjas. Nii 2023. aasta kui ka varasemate suvekoolide kohta leiab huviline teavet veebilehelt balthernet.net.
23 / VEMU - Estonian Museum Canada / Väliseesti trükiste saatmine Eestisse		
Projektijuht: Piret Noorhani Küsitud toetus: 5000€ Eraldatud toetus: 2500€ Toetus eraldati raamatute saatekulude katmiseks.	Plaanitud tegevused Kanada eestlaste ning väliseesti organisatsioonide poolt Väliseesti Muuseumile annetatud trükiste Eesti Hoiuraamatukogule ning vinüülplaatide ja Elmo Luugi filmikogu materjalide Rahvusarhiivi saatmine.	Tulemus Eestisse saadeti järgmised erisaadetised: Korp! Sakala raamatud Korp! Sakala Eesti koondisele, Baltimore´i Markuse koguduse arhiiv EELK arhiivile, arhiiviannetus Reet Marleylt Arvo Pärdi Keskusele, VEMU näitus „Meie Tartu. Tartu College´i 50 aastat“ eksponeerimiseks Eesti Kirjandusmuuseumis (ja võibolla ka Tartu Ülikoolis) Tartu EU kultuuripealinna programmi raames. Rahvusarhiivi saadeti Elmo Luugi mahuka ja hinnalise filmiarhiiv.
24 / VEMU - Estonian Museum Canada / VEMU foto- ja esemekogu korrastamine		
Projektijuht: Piret Noorhani Küsitud toetus: 5300€ Eraldatud toetus: 2500€ Toetus eraldati ERMi töötajate lähetuskulude katteks (lennupiletid, reisikindlustus).	Plaanitud tegevused Toronto eesti kogukonna tuntud fotograafi Tommy Tomsoni (1924–2006) mahuka fotoarhiivi korrastamine ja arhiiviväärtusliku osa välja selgitamine ning VEMU esemekogu pakendamine, kirjeldamine,	Tulemus Tommy Tomsoni kogust korrastati 32 kasti negatiive ja 12 kasti fotosid, seega on suurem osa fotokogust tänase seisuga korrastatud. Jätkati VEMU esemekogu kirjeldamise, dokumenteerimise ja pildistamisega (lisandus 746 eset). 2023 lõpus alustati ka Tomsoni negatiividekogu digiteerimist.

	dokumenteerimine ja pildistamine. Töid teostavad Eesti Rahva Muuseumi töötajad.	
25 / VEMU - Estonian Museum Canada / VEMU uue püsinäituse ettevalmistamine		
<p>Projektijuht: Piret Noorhani Küsitud toetus: 11 850€ Eraldatud toetus: 5000€</p> <p>Toetus eraldati uue püsinäituse ettevalmistamisega tegelevate kuraatorite Toronto reisikulude katteks (lennupiletid ja kindlustus) ning kuraatoritele ja väliskonsultantidele tasu maksmiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused VEMU uue püsinäituse jaoks uurimistöö läbiviimine erinevates mäluasutustes ja välitöödel, eksponeeritava materjali (fotod, esemed, trükised, arhiividokumendid, auvised jm) läbi vaatamine ja välja valimine, näituse tekstide koostamine ning avaliku konkursi korraldamine näituse põhiideid ja kontseptsiooni toetavate installatsioonide jm suurevormiliste kunstiteoste loomiseks.</p>	<p>Tulemus Tehti uurimistööd arhiivides, muuseumides ja raamatukogudes, käidi välitöödel Torontos, Halifaxis ja Montrelais. Koguti ja valiti näitusel eksponeeritavaid materjale. 2023. aasta lõpu seisuga on u 30% teemadest (peateemasid on kokku 5, alateemasid 20) materjalidega kaetud. Tegeldi püsinäituse teemade ja alateemade sõnastamise ja sisustamisega ning installatsioonide jm näituse põhiideid ja kontseptsiooni toetavate suurevormiliste kunstiteoste ideede genereerimisega, kuid avaliku konkursi ettevalmistamise ja väljakuulutamiseni 2023. aastal ei jõutud.</p>
26 / VEMU - Estonian Museum Canada / VEMU vabatahtliku ja töötaja osalemine BaltHerNeti suvekoolis		
<p>Projektijuht: Piret Noorhani Küsitud toetus: 1100€ Eraldatud toetus: 1100€</p> <p>Toetus eraldati vabatahtlike lennupiletite kulu katmiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused VEMU vabatahtliku töötaja 2023. aasta BaltHerNeti suvekoolis osalemine.</p>	<p>Tulemus BaltHerNeti suvekoolis käis VEMU arhiiviasistent Keila Kopvillem pidades ettekande teemal „Väliseestlaste elud VEMU arhiivides“. Eesti Elus ilmus temalt ka BaltHrNeti suvekoolist ülevaatlik artikkel.</p>
27 / Eesti Mälu Instituut / Välis-Eesti kultuuripärandi uurimine ja kogumine Rootsis		
<p>Projektijuht: Olev Liivik Küsitud toetus: 5600€ Eraldatud toetus: 2800€</p> <p>Toetus eraldati projekti tegevustega kaasnevate transpordi- ja majutuskulude katteks.</p>	<p>Plaanitud tegevused 1. 1944. aasta suurpõgenemise käigus Rootsi elama asunud eestlastega (Tiit Tamme, Tiiu Valmet, Mare Zastrov, Ulvi Paff jt) videointervjuude tegemine, põgenemisel kaasa võetud esemete, fotode ja dokumentide filmile jäädvustamine ning samuti Rootsi saabumisega seotud paikade külastamine ja filmimine;</p>	<p>Tulemus Välitööde raames tehti Stockholmis intervjuud Helje Albo, Tiina Kongas-Onno, Urve Tootsi, Eha Tenti ja Edda Tent Traorega, samuti Tiit Tamme ja Tiiu Valmetiga. Tiit Tamme ning Tiiu Valmetiga külastati ka Rootsi meremuuseumi (Sjöhistoriska museet) baltlaste põgenemisele pühendatud näitust „Põgenemine Baltikumist“ (Flykten från Baltikum) ning filmiti neid jutustamas lugusid näitusele antud isiklikest esemetest. Lisaks intervjuudele toimusid 2023. aasta suvel välitööd Stockholmi lähistel asuvates Kummelnäsis ja Dalarös, kuhu</p>

	<p>2. salvestatud videomaterjali montaaž ja järeltöötlus ning videote avaldamine veebilehel https://www.kogumelugu.ee/.</p>	<p>1944. aasta sügisel jõudnud Eesti põgenikke majutati laagritesse. Nagu varasemalgi kahel aastal laaditakse videointervjuud üles Eesti Mälu Instituudi suulise ajaloo portaali KoguMeLugu, kus nad on annoteeritud ning märksõnastatud. Välitöödelt kogunenud ja läbi uuritud materjali kasutatakse eestlaste suurpõgenemise 80. aastapäevaga seotud üritustel, kaasa arvatud näitusetevuses. Filmitud materjali kasutatakse põgenemist käsitletavas dokumentaalfilmis, mis peaks valmima 2024. aasta sügiseks. Nii kahe varasema kui 2023. aasta projekti tulemused ja loodud kontaktid on osutunud ülimalt väärtuslikuks põgenike andmebaasi täiendamisel (https://wwii-refugees.ee/otsing/). Peale selle kasutatakse projekti raames valminud intervjuusid ning kogutud kultuuripärandit õppe- ja uurimistöös Tartu ülikoolis ning koostöös Eesti Rahva Muuseumiga Ajarännaku programmis, mis on 2024. aastal pühendatud Suurele põgenemisele.</p>
<p>28 / Sihtasutus Eesti Ajaloomuuseum / Asta Willmanni ja Voldemar Mettuse materjalide korrastamine, digiteerimine ja kättesaadavaks tegemine</p>		
<p>Projektijuht: Mari Luukas Küsitud toetus: 6000€ Eraldatud toetus: 3000€</p> <p>Toetus eraldati projekti kirjeldajale ja digiteerijale töötasu maksmiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused Asta Willmanni (fond T 739, 87 museaali) ja Voldemar Mettuse (fond T1, ca 500 museaali 1110st) arhiivimaterjalide kirjeldamine, digiteerimine ning MuISi kaudu avalikkusele kättesaadavaks tegemine.</p>	<p>Tulemus Projekti käigus korrastati ja digiteeriti Eesti Teatri- ja Muusikamuuseumi kogus Asta Willmanni fond ja Voldemar Mettuse fondist 45%. Asta Willmanni fondis (T739) sai korrastatud kokku 87 säilikut. Digiteeritult MuISi digihoidlasse on lisatud 224 TIF faili ning tehtud seeläbi avalikkusele kättesaadavaks. Voldemar Mettuse fondis (T1) sai esialgsest 1100 säilikust peale kokku tõstmisi ja korrastamisi 560 säilikut ning neist 249 on digiteeritud kujutisega MuISis. Mettuse fondis jäi digiteeritavate lehtede arv peale korrastamisi samaks, st ei arvatud midagi välja, vaid tõsteti infosüsteemis ühele reale. MuISi digihoidlasse on lisatud 3006 TIF faili.</p>
<p>29 / Eesti Kultuuri Ühing Kanadas / Vancouveri eesti kogukonna arhiivimaterjalide digiteerimine ja redigeerimine</p>		
<p>Projektijuht: Erik Kõvamees Küsitud toetus: 9000€ Eraldatud toetus: 3000€</p>	<p>Plaanitud tegevused Vancouveri eesti kogukonna üritusi kajastavate 8 mm filmilintide (A. Rehtlase annetuse), Karl Pae filmikogu VHS lintide ning Vancouveri eesti baptistide ühenduse</p>	<p>Tulemus Digiteeriti Karl Pae VHS linnid, mis kajastavad Vancouveri eesti kogukonna üritusi 1980. aastatel; Leo Moreli VHSid jäädvustustega Keerutajate rahvatantsurühmast; 8mm filmilint Vancouveri eesti kogukonna võimlemistiimist; Viktor Remmelgi DVDD, millel kajastub</p>

<p>Toetus eraldati digiteerimise ja kirjeldamise kulude katteks.</p>	<p>Kodu Kirik 1970. aastatest pärinevate raadiosaadete salvestiste digiteerimine ja vajadusel kirjeldamine.</p>	<p>Vancouveri eesti kogukonna elu 1980. ja 1990. aastatel; CJVB raadiosaate Estonian Radio Hour helilindid, samuti Kodukiriku helilindid. Materjal antakse üle Rahvusarhiivi filmiarhiivi.</p>
<p>30 / Andres Aule / Eesti idadiasporaa ajalugu käsitleva veebisaidi ida.aule.ee ajakohastamine ja täiendamine</p>		
<p>Projektijuht: Andres Aule Küsitud toetus: 5140€ Eraldatud toetus: 1000€ (Rahvusarhiiv sõlmis tööde teostamiseks TVLi, brutotasu 747.38€, ülejäänust tasus arhiiv tööandja maksud).</p> <p>Toetus eraldati veebisaidi ida.aule.ee ajakohastamiseks ja täiendamiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) veebisaidi ida.aule.ee kohaliku otsimootori ajakohastamine; 2) veebisaidil ida.aule.ee audio esitamise võimaluse taastamine; 3) Abhaasia Salme ja Sulevi eesti külade meetrikaraamatu (Salme Ewangeli Lutteruse kogodusse kirriko ramat 1885 aastast) ümberkirjutamine digitaalsele kujule ning vajadusel andmete annoteerimine normaalkujule, et neid oleks lihtne leida; ümberkirjutuse avaldamine veebisaidil ida.aule.ee; 4) teatavate Kaukaasia eesti asundustega seotud arhiivisäilikutega (nimeliste loetelude) ümberkirjutamine digitaalsele kujule ning asunduste asutajate nimekirjade üksikasjalik korreleerimine Rahvusarhiivi keskkonnaga Saaga; sellise ümberkirjutuse avaldamine veebisaidil ida.aule.ee. 	<p>Tulemus</p> <p>Kõik ülesanded on täidetud ning idadiasporaa ajalugu kajastav veebisait ida.aule.ee on saanud olulist täiendust ja ajakohastatud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Veebisaidil ida.aule.ee on ostenud, konfigureeritud ja kasutusse võetud otsingumootori tarkvara (Zoom Search Engine – https://www.zoomsearchengine.com/zoom/index.html) uusim versioon 8.0, mis toimib serveris kasutusel olevate uusimate PHP versioonidega. 2) Veebisaidil ida.aule.ee on lähtekoodi muutmise teel taastatud helisalvestiste veebis taasesitamise võimalus rubriigis https://ida.aule.ee/audio/index.html ja nüüd on võimalik (ja plaanis) asuda lisama järgmisi helisalvestisi. 3) Abhaasia Salme ja Sulevi eesti külade meetrikaraamat 1885–1929 on ümber kirjutatud digitaalsele kujule, muudest allikatest on vajadust mööda tuletatud puudunud andmed ning see ümberkirjutus on avaldatud PDF-vormingus saidil ida.aule.ee, täpsemalt aadressil: https://ida.aule.ee/dokumendid/index.html#salme_meetrika 4) Täies mahus on digitaalkujule ümber kirjutatud olulisi ülevaateandmeid sisaldav säilik ЕАА.29.2.2276 („Дело о переселенческом движении крестьян из Эстляндской губ. на Кавказ (с 1865-1885)”) – sisuliselt enamiku Kaukaasiasse välja rännanud eestlaste nimekirjad 1886. aasta seisuga) ja ligi 100% ulatuses seal nimetatud perekonnad. Rahvusarhiivi keskkonna Saaga muude säilikutega korreleeritud. Ümberkirjutus koos korrelatsioonitabeliga on avaldatud PDF-vormingus saidil ida.aule.ee, täpsemalt aadressil: https://ida.aule.ee/dokumendid/index.html#nimekiri_1886 Kuna ülesanded 3 ja 4 osutusid planeeritust oluliselt ajamahukamaks, läks ülesande nr 4 raames töötlemisele ainult üks säilik.

31 / Eesti Mälu Instituut / Kogumisretk Eesti-ainelisi materjale säilitavatesse arhiividesse Kanadas ja USAs		
<p>Projektijuht: Ülle Kraft</p> <p>Küsitud toetus: 4470€ Eraldatud toetus: 3000€</p> <p>Toetus eraldati projekti reisikulude katteks (lend, majutus, autorent, kütus, viisa).</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <p>1. Sõjapõgenike nimekirjade ja vastava temaatikaga seonduva materjali kopeerimine VEMU arhiivis Torontos, Lakewoodis Eesti Arhiiv Ühendriikides ja Immigratsiooni Ajaloo Uurimise Keskuses Minneapolis.</p> <p>2. Punktis 1.a. nimetatud kogumisretke käigus kopeeritud materjali korrastamine ja koondamine MTÜ Eesti Mälu Instituudi sõjapõgenike andmekogusse: https://wwii-refugees.ee/.</p>	<p>Tulemus</p> <p>Projekti käigus kogutud teave on kopeeritud, materjalid on korrastatud ja uurijatele kättesaadavad Eesti Mälu Instituudi kohtvõrgus.</p> <p>Nimekirjad avaldatud instituudi kodulehel.</p> <p>Andmekogusse „Eesti sõjapõgenikud Teises maailmasõjas” on kogutu alusel tehtud parandusi ja täiendusi. Väliseesti kogukonna teadlikkus projektist on kasvanud.</p> <p>Torontos kopeeritud andmeid 11 eri kogust (143 faili, 4,47 GB), Lakewoodis 13 erinevast kollektsioonist (8522 faili, 6,3 GB), Minnesotas 15 erinevast kollektsioonist (4257 faili, 6,65 GB).</p>
32 / Eesti Elu / Eesti Elu ajalehe numbrite köitmine		
<p>Projektijuht: Kai Kiilaspea</p> <p>Küsitud toetus: 545€ Eraldatud toetus: 545€</p> <p>Toetus eraldati köitmiskuludeks.</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <p>Eesti Elu nädalalehe 4 viimase aasta (2019-2022) numbrite kõvakaanelistesse esindusköidetesse köitmine.</p>	<p>Tulemus</p> <p>Nelja aasta lehenumbrite (2019–2022) köidetud kollektsioon on lisatud toimetuse kogudesse, kus need on alati kogukonna liikmetele ja teistele huvilistele kättesaadavad.</p> <p>Kõvakaantega köitmine aitab säilitada iganädalasi lehenumbreid ja neid esinduslikult avalikkusele näidata. Väliseesti kogukonna keskusena Torontos käib toimetuses tihti väliskülalisi, kellele saame köidetud numbrite abil väljaannet tutvustada.</p>
33 / Leah Johanson / Oral Histories of Estonian American Leaders in the 1990s: What did Estonian re-independence mean for diaspora institutions?		
<p>Projektijuht: Leah Johanson</p> <p>Küsitud toetus: 1312€ Eraldatud toetus: 849€</p> <p>Toetus eraldati uurimisreisiga seotud kuludeks (lend, majutus, rong), v.a elamiskulud.</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <p>Chicago, New York, and Washington DC külastamine eesmärgiga viia läbi 7-13 intervjuud ERKÜ juhatusel liikmete ning juhtidega, kes olid aktiivsed 1990ndail eesmärgiga saada ülevaade sellest, mida tähendas Eesti taasiseseisvumine USA</p>	<p>Tulemus</p> <p>Projekti raames tehti 7 1-3 tunni pikkust intervjuud Eesti Rahvuskomitee Ühendriikides (kunagiste) juhatuse liikmetega. Rahvusarhiivile olid nõus intervjuud andma järgmised isikud:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Karl Altai (Balti-Ameerika ühendkomitee tegevdirektor/ Executive Director of the Joint Baltic American National Committee) 2) Lya Karm (ERKÜ endine juhatuse liige) 3) Gilda Karu (ERKÜ endine juhatuse liige)

	diasporaa jaoks ning millised muutused toimusid sellest lähtuvalt ERKÜ-s.	4) Maria Pedak Kari (ERKÜ endine juhatuse liige) 5) Eric Suuberg (ERKÜ endine juhatuse liige) Intervjuude põhjal kirjutatakse Tartu Ülikoolis magistritöö ERKÜ arengutest 1990. aastatel ning suhete kujunemisest taasiseseisvunud Eesti vabariigiga. Intervjuud antakse Rahvusarhiivile üle 2024. aasta märtsikuu jooksul, kui Rahvusarhiiv hindab intervjuud arhiiviväärtuslikuks.
34 / Cameron Trees / Digitizing the Estonian Radio Archives of Perth		
Projektijuht: Cameron Trees Küsitud toetus: 4426,09€ Eraldatud toetus: 2000€ Toetus eraldatakse digiteerimiskulude katteks.	Plaanitud tegevused Digiteeritakse: <ul style="list-style-type: none"> • kassetlinte, mis sisaldavad Lääne-Austraalia 6NR radio külma sõja aegseid eestikeelseid raadioprogramme; • lint- ja helikassetide salvestisi erinevate Eesti kooridelt ja isikutelt, kes on olnud seotud Eesti kogukonnaga Perthis; • raadioprogrammide paberdokumendid. 	Digiteeriti Perthi eesti raadio külma sõja aegseid raadiosaateid perioodist 1976-1989. Digiteeritud failid antakse üle Rahvusarhiivi filmiarhiivi.
35 / Rootsi Eestlaste Liit / Rootsi Eestlaste Liidu kultuuriarhiiv		
Tegevuste eest vastutav isik: Sirle Sööt Küsitud toetus: 4857€ Eraldatud toetus: 3000€ Toetus eraldatakse säilitustingimuste tagamiseks Stockholmi Eesti Majas.	Plaanitud tegevused 1) Rootsi eesti seltside, organisatsioonide ja isikute arhiivide kogumine ja korrastamine; 2) RELi kogudesse kuuluvate fotode (fotograafide Harald Perteni, Herbert Trummeri, Mihhail Leperi jt fotod) jätkuv digiteerimine ja kirjeldamine ning huvilistele kättesaadavaks tegemine RELi veebiarhiivis; 3) kogude säilitustingimuste tagamine Stockholmi Eesti Majas asuvas arhiivis.	Tulemus Saadud toetust kasutati RELi kogude säilitustingimuste tagamiseks Stockholmi Eesti Majas. Jätkati üldsuselt seltside, isikuarhiivide ja muu kultuurilise pärandi vastuvõttu. Korrastati tegevuse lõpetanud Västeråsi Eesti Seltsi materjalid. Jätkati fotograafide Harald Perteni, Herbert Trummeri, Mihhail Leperi jt fotode määramist ja digiteerimist ning asjahuvilistele kättesaadavaks tegemist. Iganädalaselt toimusid arhiivitoimkonna tööõhtud, kus tutvustati fotodel olevaid inimesi, sündmusi ja kohti. Käidi ka kodudes inimeste fotosid digiteerimas. Kokku on Picasa programmis digitaalselt 23 000 pilti. Neist 10 000 on skannitud isiklikest kogudest. Fotod näitavad kohalikku elu Stockholmis, Göteborgis ja teistes linnades üle Rootsi. Picasa programmis on tuvastatud kokku 6150 isikut. (Suurem osa nendest fotode originaalidest on antud juba FOTIS-ile, kuid need kas ei ole

		kirjeldatud või on puudulikult kirjeldatud.) Hinnanguliselt skanneeriti 2023. aastal kuni 5000 fotot. Koostöös Rahvusarhiiviga sooviti süstematiseerida, kirjeldada ja kataloogida RELi kogud ning koostada pikaajaline tegevusplaan kogude paigutamiseks sobilikkudesse mäluasutustesse, kuid ressursside puudusel jäi see tegevus tegemata.
36 / Estonian House in Toronto Limited / Arhiivi rendikulu toetu		
Tegevuste eest vastutav isik: Ellen Valter Küsitud toetus: 4800€ Eraldatud toetus: 2400€+700€=3100€ Toetus eraldati kogude nõuetele vastavates säilitustingimustes hoiustamiseks ajutisel üüripinnal.	Plaanitud tegevused Toronto Eesti Maja arhiivimaterjali ja kunstikogu ajutine ümberkolimine säilituseks sobilikesse tingimustesse.	Tulemus Kunstikogu ja arhiivimaterjalid on hoitud nõuetele vastavates tingimustes, arhivaalide olukorda monitooritakse igakuiselt.
37 / Agur Benno / Carl Schirreni Ühingu arhiiv Lüneburgis		
Projektijuht: Agur Benno Küsitud toetus: 900€ Eraldatud toetus: 600€ Toetus eraldati sõidu- ja majutuskulude katteks.	Plaanitud tegevused Uurimistöö läbiviimine Lüneburgis Carl Schirreni Ühingu arhiivis eesmärgiga leida Eestist pärit baltisakslaste seni publitseerimata käsikirjalisi mälestusi teise maailmasõja ajast, aga ka sellele vahetult eelnenud ja järgnenud aastatest, materjali valikuline kopeerimine ja kogumine baltisakslaste mälestustest valikkogumiku koostamiseks.	Tulemus Külastati Lüneburgis Carl Schirreni Ühingu arhiivi. Kuna ühingu arhiiv on parasjagu korrastamisel, siis ei õnnestunud tutvuda kogu võimaliku materjaliga. Tutvuti arhiivi olukorra ja võimalustega ning töötati läbi korrastatud osa, tehti ca 190 lk koopiaid ning telliti ca 200 lk koopiaid käsikirjadest. Võimalikuks publitseerimiseks kvalifitseerus esialgu vaid 3 käsikirja, millest võiks esile tõsta Amalie Christine Jenckeni (sünd. von Löwenstern) mälestusi (Grossmutter Erzählungen), mis moodustavad nüüd kompleksi tema vendade memuaaridega (neist üks ilmunud, teine toimetamisel ja kolmas tõlkimisel).
38 / Stasera OÜ / Paul Sacharovi pärandi kogumine ja populariseerimine		

<p>Projektijuht: Sander Koit Küsitud toetus: 5606€ Eraldatud toetus: 4000€</p> <p>Toetus eraldati reisikulude katteks, v.a toitlustus.</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Eesti laulja ja töösturi Paul Sacharovi (1902–1958) elulooliste andmete ja mälestuste kogumine Breil-Brigelsis Šveitsis ja Frankfurdis Saksamaal, fotodest jm asjassepuutuvast materjalist digikoopiate tegemine ning lühidokumentaali tarvis projekti tegevuste jäädvustamine; 2) projekti käigus kogutud originaaldokumentide ja digiteeritud koopiate Eesti Teatri- ja Muusikamuuseumile üle andmine ning Paul Sacharovist artikli kirjutamine ajakirja Teater.Muusika.Kino. 	<p>Tulemus</p> <p>Projekti tulemusel filmiti kokku ligi 15 tundi dokumentaalkaadreid Šveitsis ja Saksamaal. Pildistati üles perekonna valduses olnud dokumente, fotosid ja esemeid. Koopiad antakse üle Teatri- ja Muusikamuuseumile. Teatri- ja Muusikamuuseumi muusika arhiivis on lubatud avada Paul Sacharovi nimeline arhiivifond, kuhu koondatakse nii projekti käigus kogutud dokumendid ja pildid kui ka Eestis saadaolevad allikad. Dokumentaalfilmi kaadrite jäädvustamine osutus äärmiselt edukaks, kuid filmi lõpetamiseks oleks vajalik lisarahastus. Projekti tulemusel kogutud eluloolised andmed ja fotod avaldatakse 2024. aastal ajakirjas Teater.Muusika.Kino. Artikkel on valmimisjärgus ning saab avaldatud ka veebis.</p>
<p>39 / Rootsi Eestlaste Liit / Marie Under 140</p>		
<p>Projektijuht: Sirle Sööt Küsitud toetus: 3300€ Eraldatud toetus: 1980€</p> <p>Toetus eraldati näituse roll-upide disaini- ja tükikulude katteks.</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <p>Marie Underi loomingust kakskeelse (rootsi ja eesti keeles) rändnäituse koostamine ja näituse eksponeerimine Stockholmi kultuurikeskuses Tellus ning seejärel Rootsi raamatukogudes ja eesti kogukonna suurematel üritustel Rootsis (sh Estivalil Göteborgis 2023. aasta maikuus).</p>	<p>Tulemus</p> <p>Näitust eksponeeriti Telluse kultuurikeskuses, Stockholmi Eesti Majas, Göteborgis ESTIVALil, Noorte Rahvaülikoolis ELA-s läänerrannikul, Lundi Eesti Majas, Boråsis, Umeå Linnaraamatukogus. Artiklid näitusest ilmusid mh ajakirjas Rahvuslik Kontakt 2023 nr 222-223 https://rahvuslikkontakt.se/randnaitus-marie-underist/ https://rahvuslikkontakt.se/marie-under-kas-olen-mina-kunagi-midagi-muud-luuletand-kui-ennast/.</p> <p>Näitusega tutvusid 2023. aasta jooksul tuhanded inimesed, nii rootslased kui eestlased. Projekt aitas suurendada teadmisi Eestist, eesti poliitilisest ajaloost, keelest ja kultuurist ning suurendas teadmisi eesti vähemusest Rootsis läbi Marie Underi isiku, kes oli nomineeritud mitmeid kordi Nobeli preemiale, kuid kelle tuntus Rootsis on tagasihoidlik.</p>
<p>40/ TLÜ Akadeemiline Raamatukogu / Väliseesti kultuuripärandi korrastamine: kogude süstematiseerimine, kataloogimine ja kirjeldamine</p>		
<p>Projektijuht: Anna Allsaar Küsitud toetus: 17 126,40€</p>	<p>Plaanitud tegevused</p>	<p>Tulemus</p>

<p>Eraldatud toetus: 4500€</p> <p>Toetus eraldati korrastamiseks ja kirjeldamiseks.</p>	<p>Tallinna Ülikooli Akadeemilise Raamatukogu väliseesti kirjanduse keskuse (VEKK) kogu separaatide ja pisitrükiste korrastamine, kataloogimine, kirjeldamine, liigitamine ja märksõnastamine andmebaasis ISE eesmärgiga teha materjal huvilistele leitavaks.</p>	<p>Andmebaasi ISE lisati 190 kirjet ning parandati, täiendati ja/või muudeti 2769 kirjet, sorteeriti ja korrastati kataloogimata pisitrükiseid (10 kasti), selekteeriti VEKKi kogudest välja haruldased eksemplarid ja paigutati need hoidlasse, eesmärgiga avada VEKKi saal avalikkusele.</p>
<p>41 / TLÜ Akadeemiline Raamatukogu / TLÜ AR Väliseesti Kirjanduse Keskuse trükiste digiteerimine ja kättesaadavaks tegemine andmebaasis ETERA. Ameerika Hääl stenogrammide töötlus</p>		
<p>Projektijuht: Anna Allsaar</p> <p>Küsitud toetus: 15 408€</p> <p>Eraldatud toetus: 4000€+700€=4700€</p> <p>Toetus eraldati digiteerijale tasu maksmiseks.</p>	<p>Plaanitud tegevused</p> <p>Ameerika Ühendriikide ringhäälinguraadio Ameerika Hääl eestikeelsete saadete stenogrammide (1963–1984, ca 43 000 lk) digiteerimine ja failitöötlus (skaneerimisjärgne puhastus ja töötlus).</p>	<p>Tulemus</p> <p>Skaneeriti ja töödeldi kokku 9 510 objekti ehk lehekülge.</p>